



Sammanträdestid	Tisdagen den 19 februari 2013 kl. 13.00-14.40	
Sammanträdesplats	Kommungården	
Beslutande:	<input checked="" type="checkbox"/> Broända, Helena <input checked="" type="checkbox"/> Wistbacka, Inger <input checked="" type="checkbox"/> Enfors, Vidar <input type="checkbox"/> Furu, Daniel, frånv. <input checked="" type="checkbox"/> Vigård, Jan-Erik	Ersättare: <input type="checkbox"/> Flöjt, Jessica <input type="checkbox"/> Slotte, Margareta <input type="checkbox"/> Herranen, Teuvo <input type="checkbox"/> Sjölund, Jan <input type="checkbox"/> Koivusalo, Mats
Övriga närvarande:	<input type="checkbox"/> Storbacka, Bernt <input checked="" type="checkbox"/> Skullbacka, Bengt-Johan <input type="checkbox"/> Djupsjöbacka, Michael <input checked="" type="checkbox"/> Björkgård, Karin <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	kommunstyrelsens ordförande kommunstyrelsens representant kommundirektör miljövårdssekreterare
Paragrafer:	1-11 §.	
Underskrifter:	Ordförande:  Helena Broända	Protokollförare:  Karin Björkgård
Protokolljustering plats och tid:	Kronoby, den 2013  Jan-Erik Vigård Inger Wistbacka	
Protokollet framlagt till påseende, plats och tid:  Intygar, underskrift, tjänsteställning	Kronoby, den 2013  Karin Björkgård, miljövårdssekreterare	

Sammanträdestid           Tisdagen den 19 februari 2013 kl. 13.00-14.40

Sammanträdesplats       Kommungården

Ärendets           Ärende  
nummer

- 1 §.           LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET
- 2 §.           PROTOKOLLJUSTERING
- 3 §.           SAMMANTRÄDESTIDER 2013
- 4 §.           GODKÄNNANDE AV RÄKNINGAR
- 5 §.           VERKSAMHETSBERÄTTELSE 2012
- 6 §.           BUDGET Dispositionsplan 2013
- 7 §.           UTLÅTANDE Ansökan om miljö tillstånd/Oy Ahlskog Leather Ab
- 8 §.           UTLÅTANDE Utredning om avlopp/Ferral Aluçast Oy
- 9 §.           DELGIVNING AV VATTENLAGSENLIG ANSÖKAN Djupsjöbacka  
vattenkraftverk/Oy Herrfors Ab
- 10 §.          DELGIVNINGSARENDEN
- 11 §.          ÖVRIGA ÄRENDEN

---

Protokollet framlagt till påseende, tid och plats  
Fredagen den 1 mars 2013  
Kommungården

---

Ordförande

---

Helena Broända

---

Denna möteskallelse har anslagits på anslagstavlan för offentliga kungörelser, intygar:

---

Karin Björkgård, miljövårdssekreterare

1 §. LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET

Sammanträdet öppnades. Konstaterande av laglighet och beslutförhet.

**BESLUT:**

**Sammanträdet konstaterades lagligen sammankallat och nämnden beslutför.**

---

---

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende 1.3.2013	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige		

2 §. PROTOKOLLJUSTERING

Miljönämnden utser två medlemmar att justera protokollet.

**BESLUT:**

**Miljönämnden utsåg Jan-Erik Vigård och Inger Wistbacka till protokolljusterare.**

---

---

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige		
			1.3.2013	

## 3 §. SAMMANTRÄDESTIDER 2013

Nämnden bör besluta om sammanträdestider 2013. Ett förslag till sammanträdesdagar bifogas som bilaga 1/3 § av den 19.2.2013.

## MILJÖVÅRDSSEKR.:S FÖRSLAG:

Miljönämnden beslutar att årets sammanträden hålls preliminärt de dagar som framgår av bilaga 1/3 § av den 19.2.2013. Avvikelse från schemat kan vid behov göras. Extra sammanträden kan hållas. Sammanträdena hålls huvudsakligen på dagtid kl. 13.00. Kvällsmöten kan hållas då ärendena som skall behandlas är få till antalet. Kvällsmöten börjar kl. 19.00. Sammanträdena hålls i huvudsak på kommundagen eller på Maggies Grillcafé.

**BESLUT:**

**Miljönämnden beslöt enhälligt enligt förslaget.**

---

---

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende  1.3.2013	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige		

## 4 §. GODKÄNNANDE AV RÄKNINGAR

Nämnden skall årligen utse de personer, som på dess vägnar godkänner räkningar, såvida godkännaren inte utsetts i reglemente eller i instruktion. Namnen på de personer, vilka tilldelats denna rätt för år 2013 bör meddelas till kommunkamreren.

För miljönämndens del har räkningar tidigare godkänts av miljövårdssekreterare Karin Björkgård. Reseräkningar och övriga personliga räkningar har godkänts av förmanen, tekniska direktören Tage Torrkulla.

## ORDFÖRANDENS FÖRSLAG:

Miljönämnden beviljar miljövårdssekreterare Karin Björkgård rätt att godkänna räkningar för nämndens del. Miljövårdssekreterarens reseräkningar och övriga personliga räkningar godkänns av tekniska direktören Tage Torrkulla.

**BESLUT:**

**Miljönämnden beslöt enhälligt enligt förslaget.**

---

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende 1.3.2013	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige		

## 5 §. VERKSAMHETSBERÄTTELSE 2012

Varje nämnd skall årligen inlämna en verksamhetsberättelse, vilken utgör en del av kommunens officiella bokslut. Verksamhetsberättelsens speciella uppgift i kommunen är att klarlägga hur de verksamhetsmål och ekonomiska mål som fullmäktige har godkänt uppfyllts. Förslag till verksamhetsberättelse för miljönämnden 2012 att fogas till kommunens bokslut ses som bilaga 1/5 § av den 19.2.2013. En mera detaljerad berättelse till nämnden presenteras i bilaga 2/5 § av den 19.2.2013.

Uppgifterna om ekonomiskt utfall är preliminära och har skrivits med *kursiv* stil. Siffrorna uppdateras senare, när bokslutet är klart.

Verksamhetsberättelsen för Mellersta Österbottens miljöhälsövård år 2012 (tillsvidare endast på finska) bifogas till föredragningslistan som bilaga 3/5 § av den 19.2.2013.

## MILJÖVÅRDSSEKR.:S FÖRSLAG:

Miljönämnden godkänner verksamhetsberättelsen 2012 i enlighet med bilagorna 1 och 2/5 § av den 19.2.2013, samt antecknar verksamhetsberättelsen för Mellersta Österbottens miljöhälsövård år 2012 för kännedom. Uppgifter om ekonomiskt utfall delges nämnden då bokslutet är klart.

**BESLUT:**

**Miljönämnden beslöt enhälligt enligt förslaget.**

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende 1.3.2013	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige		

## 6 §. BUDGET Dispositionsplan 2013

Efter att fullmäktige godkänt budgeten bör nämnderna för varje uppgiftsområde uppgöra dispositionsplaner vilka motsvarar fullmäktigebesluten. Nämnderna bör organisera sina verksamhetsformer så att målen kan uppnås inom beviljad nettoram.

Miljönämndens verksamhet omfattar uppgiftsområdena miljövard samt miljö- och hälso-skydd, det senare med underområdena hälsoövervakning och veterinärvård. Miljö- och hälso-skyddet överfördes 1.1.2010 till Mellersta Österbottens miljöhälsovård, med Karleby stad som värdkommun.

Miljönämndens uppgifter, målsättning samt godkänd budget 2013 framgår av bilaga 1/6 § av den 19.2.2013. Fullmäktige har godkänt budgeten enligt nämndens förslag. Förslaget överskred ramen med 21 708 €. Överskridningen berodde på ökade utgifter för miljö- och hälso-skyddet då en ny hälsoinspektörstjänst inrättades och en halvtids veterinärtjänst ändrades till heltid inom Mellersta Österbottens miljöhälsovård. Av fullmäktige godkänt nettobelopp för miljönämnden år 2013 är 312 208 €

Förslag till dispositionsplan ses som bilaga 2/6 § av den 19.2.2013. Dispositionsplanen följer i huvudsak nämndens förslag till budget för år 2013, som godkändes 18.9.2012. Endast ett par anslag har höjts; anslaget för intern kopiering på basen av bokföringsrapporten 31.12.2012, samt anslaget för laboratorietjänster eftersom ett ökat behov av vattenprovtagning kommer att finnas under året. Lönebidkostnaderna har justerats enligt ekonomikansliets direktiv.

Anslaget på 10 000 € under "Köp av övriga tjänster" (4340 Kontors-, bank- och experttjänster) inom uppgiftsområdet miljövard är tänkt att eventuellt användas för köp av tjänster för att sköta övervakning av miljötillståndspliktig verksamhet. Även köp av avloppsrådgivningstjänster kan bli aktuellt under året. Under "Köp av övriga tjänster" finns också med ett anslag för en bioindikatorundersökning inom ramen för luftkontrollen i Karlebynejden. Anslaget har minskats från förslaget eftersom hälften av kommunens andel betalades i november 2012. Bioindikatorundersökningen gjordes år 2012.

Aktuella projekt år 2013 är främst restaureringen av Lotassjön. Planeringen av restaureringen av Rekijärvi och nyregleringen av Djupsjön och sjögruppen ovanom Grundfors damm fortsätter i Närings-, trafik- och miljöcentralens regi. Det andra skedet av den fiskeriekonomiska restaureringen av Kronoby å (åns nedre del) torde småningom påbörjas. Även andra projekt kan bli aktuella.

## MILJÖVÅRDSSEKR.:S FÖRSLAG:

Miljönämnden godkänner dispositionsplanen för miljövard samt miljö- och hälso-skydd (hälsoövervakning och veterinärvård) i enlighet med bilaga 2/6 § av den 19.2.2013.

**BESLUT:**

**Miljönämnden beslöt enhälligt enligt förslaget.**

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende  1.3.2013	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige		



Dnr: MILJ 2/2013

## 7 §. UTLÅTANDE Ansökan om miljö tillstånd/Oy Ahlskog Leather Ab

Oy Ahlskog Leather Ab har till Regionförvaltningsverket i Västra och Inre Finland inlämnat en ansökan om miljö tillstånd för verksamhet som omfattar tillverkning av läder på lägenheterna 288-406-14-7, 288-406-15-16 och 288-406-15-17 i Överbråtö by i Kronoby kommun, adress Forsnäsgränd 13, 68500 Kronoby. Ansökan är inlämnad 30.1.2009 och har kompletterats vid ett flertal tillfällen. Miljönämnden ombeds ge ett utlåtande om ansökan.

Läderfabriken ligger på detaljplaneområde i Kronoby centrum, vid stranden av Kronoby å. Järnvägen går strax intill. Fabriken är inte belägen på grundvattenområde. Placeringen framgår av kartorna i bilaga 1/7 § av den 19.2.2013.

Verksamheten omfattar tillverkning och försäljning av beklädnads- väsk- och bokbindningsläder. I produktionen används ren- och fårskinn. I huvudsak mottas renskinnen oberedda och övriga hudar som halvfärdiga s.k. wetblue. Totalt producerades 42 493 skinn eller 325 546 f<sup>2</sup> (kvadratfot) färdiga produkter år 2011. I processen ingår vekning, avhårning, garvning, fettning, färgning och efterbehandling.

I verksamheten uppkommer årligen ca 20 t avfall. Ca hälften är kromhaltigt avfall.

Avloppsvattnet leds till Kronoby Vatten och Avlopp Ab:s reningsverk. Mängden avloppsvatten var år 2011 3 613 m<sup>3</sup>.

Ett sextiotal olika kemikalier och ämnen används i processen; färger, fetter, krom, garvningsmedel, syror, kalk, svavelnatrium, ammoniak, bindemedel, lack och lösningsmedel. Mängden kemikalier år 2011 var drygt 15 ton. Kemikalierna lagras enligt ansökan så att följderna vid en eventuell olycka blir så små som möjligt.

Belastningen på miljön består främst av utsläpp via avloppsvattnet. Avloppsvattnet som uppstår vid garvningen innehåller enligt ansökan både lösliga organiska och oorganiska föreningar samt organiska och oorganiska fasta partiklar. De lösliga organiska föreningarna är i huvudsak produkter av reaktioner mellan upplösta organiska ämnen och använda kemikalier. Avloppsvattnet innehåller dessutom små mängder av krom, sulfid och kväve. Avloppsvattnet från avhårningen och färgningen samlas i en brunn. Fasta partiklar avskiljs varefter avloppsvattnet leds till en pumpbrunn och pumpas till kommunens reningsverk. Sedan oktober 2012 tar man tillvara kromhaltigt vatten från garvningen och vattenpressen. På så sätt minskas kromhalten i avloppsvattnet betydligt. Kvaliteten på avloppsvattnet kontrolleras regelbundet fyra gånger om året.

De viktigaste utsläppen till luften uppstår i efterbehandlingen, men utsläpp i gasform kan enligt ansökan förekomma i hela produktionsanläggningen.

Verksamheten förorsakar inga utsläpp i marken eller grundvattnet, inte heller buller eller skakningar.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige		
			1.3.2013	

Bästa tillgängliga teknik tillämpas i den mån det är möjligt med små produktionsmängder. Det är bl.a. omöjligt att använda osaltade hudar, och den hårsparande metoden som tidigare har använts vid avhårningen går inte att tillämpa. Man strävar till att övergå till att använda mindre skadliga kemikalier, samt mindre mängder kemikalier. Försök att utveckla en kromfri garvningsmetod fortsätter. Kromhaltigt vatten tas numera tillvara och kromet fälls ut. Återvunnet krom kan dock inte användas på nytt i processen, där man tillverkar läder av hög kvalitet. Man har försökt optimera vattenförbrukningen. Tvätt görs i omgångar och inte under rinnande vatten. Avfall behandlas sakenligt. Möjligheterna att återvinna garvat avfall utreds som bäst.

Läderfabriken har verkat sedan år 1956 i nuvarande utrymmen. Verksamheten beviljades miljötillstånd av miljönämnden i Kronoby 4.3.1999. Ärendet överfördes till Västra Finlands miljöcentral då miljöskyddslagen trädde i kraft år 2000. Sommaren 2007 sålde tillståndsinnehavaren Oy Ahlskog Ab verksamheten till ett nytt bolag, Oy Ahlskog Leather Ab, som enligt ansökan hyr utrymmena av Oy Ahlskog Ab. År 2008 har miljöcentralen ålagt företaget att söka nytt miljötillstånd. Tillståndsmyndighet är numera regionförvaltningsverket.

Då verksamheten beviljades miljötillstånd år 1999 tillverkades ca 260 000 skinn, eller 1,8 milj. f<sup>2</sup> färdiga produkter per år. Mängden kemikalier som användes årligen var ca 66 ton. Ca 11 000 m<sup>3</sup> avloppsvatten gick till kommunens reningsverk. Mängderna motsvarade ungefär anläggningens maximala produktionskapacitet.

#### MILJÖVÅRDSSEKR.:S FÖRSLAG:

Miljönämnden förordar Oy Ahlskog Leather Ab:s ansökan om miljötillstånd. Tillstånd kan beviljas förutsatt att tillräckliga bestämmelser ges gällande hantering av kemikalier, avfall och avloppsvatten så att risken för förorening minimeras. Närheten till Kronoby å bör särskilt noteras.

Företaget bör i enlighet med principen om bästa tillgängliga teknik fortsätta att utveckla sin verksamhet så att man kan minska på mängden miljöfarliga ämnen som används i processen. Speciell vikt bör läggas vid att avlägsna krom ur det avloppsvatten som leds till det kommunala reningsverket, för att underlätta behandlingen av slammet från reningsverket. Även möjligheterna att återvinna kromhaltigt avfall bör utredas vidare.

#### Motivering

Miljönämnden bedömer att förutsättningar för beviljande av miljötillstånd enligt 42 § miljöskyddslagen (86/2000) finns. Inga klagomål från grannar eller andra gällande olägenheter i form av lukt, buller eller nedsmutsning har kommit till miljönämndens kännedom. Verksamheten är betydligt mindre i omfattning än då miljötillstånd beviljades 1999. Miljökonsekvenserna har därmed också minskat. Företaget strävar till att ytterligare minska belastningen på miljön.

Behandlingen av slam från Kronoby Vatten och Avlopp Ab:s reningsverk försvåras p.g.a. att kromhalten överstiger det tillåtna riktvärdet för användning inom jordbruk eller som blandmaterial enligt Statsrådets beslut 282/94. Det vore därför viktigt att avskilja krom från läderfabriken innan det blandas med slammet vid reningsverket. I övrigt har avloppsvattnet från Oy Ahlskog Leather Ab inte inverkat negativt på reningsverkets process.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende  1.3.2013	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige		

**BESLUT:**

**Miljönämnden beslöt enhälligt enligt förslaget.**

---

---

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende 1.3.2013	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige		

Dnr: MILJ 1/2013

## 8 §. UTLÅTANDE Utredning om avlopp/Ferral Alucast Oy

Regionförvaltningsverket i Västra och Inre Finland fattade 18.2.2010 ett beslut med anledning av Ferral Alucast Oy:s ansökan om granskning av miljötillståndsbestämmelserna för verksamhet som omfattar tillverkning av lättmetallprodukter av avfallsaluminium på lägenheterna Riksgränd RNr 1:73 och Ferral Alucast RNr 1:75 i Ytterbråtö by i Kronoby kommun, adress Ferralvägen 1, 68500 Kronoby.

Enligt tillståndsbestämmelse 13 skulle verksamhetsutövaren senast 30.6.2010 göra en utredning om avloppsvattnets och pumpanordningens skick samt om sammansättningen hos avloppsvattnet som leds ut i avloppsnätet. I mån av möjlighet skulle utredningen göras i samarbete med vatten- och avloppsverket i Kronoby kommun. Utredningen skulle sändas till tillståndsmyndigheten som kan precisera eller komplettera tillståndsbestämmelserna i beslutet.

I motiveringarna till tillståndsbestämmelse 13 sades att kravet på en utredning av avloppsvattnets innehåll har getts som en engångsbestämmelse för att utreda ursprunget till den odefinierade svarta massa som påträffats i avloppsnätet.

Utredningen inlämnades inom utsatt tid. Uppgifterna har senare kompletterats. Regionförvaltningsverket i Västra och Inre Finland ber om miljönämndens utlåtande om utredningen senast 14.2.2013. Tilläggstid har beviljats till 21.2.2013.

Enligt utredningen som har inlämnats år 2010 samlas tvättvattnet från hallens golv i skilda behållare och levereras till problemavfallsinsamling. Det enda processvatten som uppstår i hallen är avrinningsvatten från regn, snö och is. Under golvet i hallen finns en oljeavskiljare, som är utrustad med alarm och som töms vid behov. Ett utlåtande från Kronoby Vatten och Avlopp Ab har fogats till utredningen. I utlåtandet konstateras att verksamhetsutövaren inte har egna pumpanordningar och inget egentligt processvatten. Kronoby Vatten och Avlopp Ab anser att verksamhetsutövaren bör se till att olje- och slamavskiljningsbrunnarna i produktionsutrymmena bör tömmas regelbundet. Alarmordningen från oljeavskiljningsbrunnen bör alltid vara i funktion. För att säkerställa sammansättningen av avloppsvattnet som leds ut i avloppet, bör minst en provtagning utföras per år. Beroende av provresultatet kan dock flera provtagningar vara nödvändiga.

Uppgifterna har 2012 kompletterats med en ritning och en situationsplan över avloppssystemet vid anläggningen. Resultat av analyser som har gjorts år 2004 av aluminium och kolväteföreningar i avloppsvattnet har också lämnats in. Aluminiumhalten var 1500 mikrogram/l och totalhalten kolväten 3500 mikrogram/l.

I ett PM från en palaver på platsen 20.12.2012 konstateras att inget egentligt processvatten uppstår i verksamheten. Små mängder smältvatten bildas när aluminium som skall smältas tas in i hallen. Inne i hallen finns flera små oljeavskiljare, därifrån vattnet samlas i en större huvudbrunn utanför hallen. Huvudbrunnen är försedd med oljeavskiljare och alarm. Avloppsvattnet leds därifrån vidare till kommunens avloppsledningsnät. På industriområdet har varje

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende  1.3.2013	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige		

företag en egen pump, med vilken avloppsvattnet pumpas till kommunens avloppsledningsnät. Från Ferral Alucast Oy:s verksamhet uppstår ca 500 m<sup>3</sup> avloppsvatten per år.

I PM:et konstateras vidare att man inte känner till ursprunget för den svarta massa som förekommit vid Kronoby vattenverk och som nämns i tillståndsbeslutet. Sökanden konstaterar att massan kan ha runnit ut om man tömt golvtvätten i avloppet eller så kan den ha kommit från något annat företag på industriområdet. Golvtvätten används inte längre. Svart massa har enligt sökanden inte påträffats mer än en gång.

Miljöårssekreteraren har diskuterat saken med Kronoby Vatten och Avlopp Ab. Enligt driftschef Mikael Viklov har Ferral Alucast Ab ingen egen pump, avloppet går med självfall till det kommunala avloppsledningsnätet. Svart massa påträffas fortfarande i pumpbrunnen, som förenar avloppet från flera företag på industriområdet, däribland Ferral Alucast Ab. Liknande svart massa förekommer inte i någon annan av vattenbolagets pumpbrunnar.

I Ferral Alucast Oy:s ansökan om granskning av miljötillståndsbestämmelserna år 2008 uppger sökanden att det inte uppstår processavloppsvatten. Eventuella oljespill och smältvatten går genom golvbrunnar till oljeavskiljare under hallen. Tvättvatten uppstår inte. Enligt sökanden är vattenmängden som leds vidare från oljeavskiljarna så liten att det är nästan omöjligt att årligen ta prov av vattnet ur en torr brunn.

#### MILJÖVÅRDSSEKR.:S FÖRSLAG:

Miljönämnden anser att utredningen om avloppsvattnet från Ferral Alucast Ab:s anläggning är bristfällig. Motstridiga uppgifter ges om förekomsten av en pumpanläggning. Inga tydliga uppgifter har getts om antalet oljeavskiljare eller deras konstruktion. Placeringen av huvudbrunnen är oklar. Endast en analys har gjorts av avloppsvattnet, och bara med avseende på aluminium och kolväten. Utredningen ger inte svar på var den svarta massa som förekommer i avloppsnätets pumpbrunn har sitt ursprung. Enligt uppgifter från Kronoby Vatten och Avlopp Ab påträffas massan fortsättningsvis.

Miljönämnden anser att en fortsatt kontroll av avloppsvattnets kvalitet bör utföras minst en gång per år. Möjligheter till en sakenlig provtagning bör säkerställas. Samlingsprov bör tas ifall vattenmängden är liten. Behov av att analysera även andra föreningar än aluminium och kolväten bör övervägas. Gränsvärden för utsläpp i avloppet bör ges. Oljeavskiljarna bör förses med nivåalarm samt med stoppventiler för att förhindra att förorenat vatten rinner ut. Systemet bör skötas omsorgsfullt. Krav på regelbunden tömning av oljeavskiljningsbrunnarna bör ställas. Uppgifter om tömningen skall ingå i årsrapporteringen som skall inlämnas till den övervakande myndigheten.

#### BESLUT:

**Miljönämnden beslöt enhälligt enligt förslaget.**

**Paragrafen förklarades justerad på sammanträdet.**

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende  1.3.2013	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige		

Dnr: MILJ 4/2013

**9 §. DELGIVNING AV VATTENLAGSENLIG ANSÖKAN Djupsjöbacka vattenkraftverk/Oy Herrfors Ab**

Oy Herrfors Ab har lämnat in en ansökan till Regionförvaltningsverket i Västra och Inre Finland gällande förlängning av de föreskrivna tiderna för påbörjandet och slutförandet av byggandet av Djupsjöbacka vattenkraftverk i Kronoby å i Kronoby kommun. Oy Herrfors Ab anholder om att tiden förlängs med två år.

Regionförvaltningsverket bereder tillfälle att framföra påminnelser och yrkanden med anledning av ansökan senast 2.3.2013.

Västra Finlands miljötillståndsverk beviljade 14.4.2004 Oy Forsén Ab tillstånd för byggande av Djupsjöbacka vattenkraftverk i Kronoby å, samt för inledande av arbetena innan beslutet vunnit laga kraft. Över beslutet anföres besvär som förkastades i Vasa förvaltningsdomstol 19.12.2005. Beslutet vann laga kraft 17.2.2006. Regionförvaltningsverket i Västra och Inre Finland har med sitt beslut 8.2.2011 efter ansökan av Oy Forsén Ab förlängt tiden för påbörjande och avslutande med tre år, så att byggnadsarbetena skall påbörjas senast 17.2.2013 och slutföras senast 17.2.2015.

Oy Forsen Ab:s vattenkraftprojekt med där tillhörande fastigheter, vattenrättigheter, konstruktioner och tillstånd har 30.12.2011 övergått i Oy Herrfors Ab:s ägo. Den nya ägaren har för avsikt att förverkliga planerna på att bygga ett vattenkraftverk enligt tillståndet. Bolaget behöver den ansökta förlängningstiden för att slutföra förvärvet bl.a. av avtalade fastigheter. Tilläggstiden behövs också för att bolaget som ny ägare skall kunna uppdatera de tekniska planerna och allsidigt utvärdera projektet.

Miljönämnden har tidigare behandlat vattenkraftsprojektet vid fyra tillfällen; 15.6.1999, då ansökan var kungjord, 11.5.2004, då miljötillståndsverkets beslut antecknades för kännedom, 1.2.2006, då beslutet från Vasa förvaltningsdomstol antecknades för kännedom samt 10.11.2010, då ansökan om förlängning av tiden var kungjord.

**MILJÖVÅRDSSEKR.:S FÖRSLAG:**

Miljönämnden har inget att invända mot att tiden för påbörjande och slutförande av byggandet av Djupsjöbacka vattenkraftverk förlängs med två år. Miljönämnden beslutar att inte lämna påminnelse eller yrkande.

**BESLUT:****Miljönämnden beslöt enhälligt enligt förslaget.**

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende 1.3.2013	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige		

## 10 §. DELGIVNINGSSÄRENDEN

- i Utlåtande om plan för avloppsvattensystem
  - o Jonas och Marie Björklund, Kronoby
  
- i Pöyry Finland Oy, Etelä-Pohjanmaan Vesitutkijat Oy, Österbottens vatten och miljö r.f.
  - o Avloppsvattenkontroll, KTV-Vesihuolto Oy, Terjärv pumpstation, 25.1.2013
  - o Avloppsvattenkontroll, Kronoby Vatten och Avlopp Ab, reningsverket samt slamanalys, 17.1.2013
  - o Avloppsvattenkontroll, Oy Geson Ab, 28.-29.11 och 19.-20.12.2012
  - o Resultat från kontrollen av regleringen av den mellersta delen av Perho å 2009-2012, mellanrapport
  - o Resultat från den kontrollenliga undersökningen av Larsmosjön och Öjasjön år 2011
  
- i Närings-, trafik och miljöcentralen i Södra Österbotten
  - o Beslut 10.12.2012 enligt 72 a § naturvårdslagen om definition av läget för förökning- och rastplats för flygekorre och tillåtna skogsbruksåtgärder, Lerbacka RNr 13:8 i Nedervetil
  - o Beslut 12.12.2012 om godkännande av verksamhet för anteckning i avfallsregistret/J.K.W. Transport, Småbönders
  - o Beslut 15.1.2013 om godkännande av vattendragskontroll för Djupsjöbacka vattenkraftverk
  - o Godkännande 21.1.2013 av förlängning av samkontrollprogrammet för Esse, Kronoby och Purmo år år 2013
  - o Godkännande 22.1.2013 av vattenskyddsplan för skogsdikning/EAKR projekt "Perhonjoen alaosan happamuuden hallinta", Nedervetil
  - o Godkännande 1.2.2013 av utredning av belastningen från Öja/Öjasjöns regleringsbolag
  - o Utlåtande om dikningsprojekt 23.1.2013/Jonas Björk, Kronoby
  
- i Oy Herrfors Ab
  - o Meddelande 30.1.2013 om inledande av byggnadsåtgärder för Djupsjöbacka vattenkraftverk i Kronoby å i Kronoby kommun
  
- i Österbottens avfallsnämnd
  - o Protokoll 8.11.2012
  
- i Mellersta Österbottens miljöhälsövård
  - o Protokoll 5.2.2013
  
- i Ekorosk
  - o e-info 2/2012
  
- i Anmälan om lagring av gödsel i stack, 8 st.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende  1.3.2013	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige		

## i Kurser

- Utbildningsdag – introduktion för förtroendevalda, bl.a. 20.2.2013 i Pedersöre
- Kurs för planlägnings-, miljö- och byggnads- samt tekniska nämnder, 13.-14.3.2013, Vasa
- Juridiken kring det kommunala beslutsfattandet, bl.a. 21.3.2013, Vasa
- Jätehuollon perusteet uusille lautakunnan jäsenille ja viranhaltijoille, bl.a. 20.3.2013 Tammerfors
- Målstyrning i kommunerna, bl.a. 18.4.2013, Vasa
- Ympäristölautakuntien koulutuspäivä, bl.a. 21.3.2013, Helsingfors och 25.9.2013 Uleåborg

**BESLUT:**

**Antecknades för kännedom. Ordföranden deltar i kursen för planlägnings-, miljö- och byggnads- samt tekniska nämnder 13.-14.3.2013 i Vasa.**

---

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende 1.3.2013	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige		



## 11 §. ÖVRIGA ÄRENDEN

Följande ärenden diskuterades:

- i Problemen med överfulla gödselbehållare p.g.a. sommarens och höstens regn. Konstaterades att alternativen som finns är att hyra befintliga behållare som står oanvända, att blanda svämgödsel med strö eller torv så att den går att lagra som torr-gödsel i stack på åker, eller att anlägga ett tillfälligt lager genom att gräva en grop och fodra den med en tillräckligt tjock och tät plast- eller gummiduk.
  
  - i Kronoby kommun skall utse representanter till miljöhälsovårdsnämnden. Miljö-nämnden ansåg att uppdraget hör ihop med ordförandeskapet i miljönämnden och föreslog att ordföranden Helena Broända utses till ordinarie representant och viceordförande Inger Wistbacka till suppleant.
- 

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende  1.3.2013	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommun-styrelse	Kommun-fullmäktige		

**ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE OCH BESVÄRSANVISNING****FÖRBUD ATT SÖKA ÄNDRING****Vad förbudet grundar sig på**

Eftersom nedan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet, kan enligt 91 § kommunallagen rättelseyrkande inte framställas eller kommunalbesvär anföras över beslutet.

Paragrafer: 1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11

Besvär kan inte anföras över nedan nämnda beslut, eftersom ett skriftligt rättelseyrkande enligt 89 § 1 mom. kommunallagen kan framställas över beslutet.

Paragrafer: 4

**ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE****Myndighet till vilken rättelseyrkande kan framställas samt tid för yrkande av rättelse**

Den som är missnöjd med nedan nämnda beslut kan framställa ett skriftligt rättelseyrkande. Myndighet hos vilken rättelse yrkas är

Miljönämnden i Kronoby kommun  
PB 22 (Säbråvägen 2)  
68500 KRONOBY

Paragrafer: 4

Yrkandet skall framställas inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

**Rättelseyrkandets innehåll**

Av rättelseyrkandet skall framgå yrkandet och vad det grundar sig på. Yrkandet skall undertecknas av den som framställer det.

**Beslut som gäller upphandling**

I beslut som gäller upphandling kan den som ärendet gäller även göra en skriftlig framställan till Marknadsdomstolen, PB 118, 00131 HELSINGFORS.

Paragrafer:

Framställan bör göras inom 14 dagar från det att parter fått del av beslutet.

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende 1.3.2013	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige		

**BESVÄRSANVISNING****Besvärsmyndighet och besvärstid**

I nedan nämnda beslut kan ändring sökas skriftligt genom besvär. Ändring i ett beslut med anledning av rättelseyrkande kan sökas genom kommunalbesvär endast av den som framställt rättelseyrkandet. Om beslutet har ändrats med anledning av rättelseyrkandet, kan ändring i beslutet sökas genom kommunalbesvär också av dem som är part eller medlem av kommunen.

Besvärsmyndighet är:

Vasa förvaltningsdomstol  
PB 204 (Korsholmsesplanaden 43)  
65101 VASAKommunalbesvär, paragrafer:  
Besvärstid 30 dagarFörvaltningsbesvär, paragrafer:  
Besvärstid 30 dagarAnnan besvärsmyndighet, adress  
och postadress, paragrafer:  
Besvärstid 30 dagar, paragrafer:  
Besvärstiden börjar från delfåendet av beslutet.**BESVÄRSSKRIFT**

I besvärsskriften skall uppges

- ändringssökandens namn, yrke, boningsort och postadress
- vilket beslut som överklagas
- vilka ändringar som yrkas i beslutet
- motiveringarna till att beslutet bör ändras

Besvärsskriften skall undertecknas av ändringssökanden själv eller av den som författat skriften. Om endast den som författat besvärsskriften undertecknar den, skall också hans yrke, boningsort och postadress anges.

Till besvärsskriften skall fogas det beslut som överklagas, i original eller som officiellt bestyrkt kopia, och intyg om den dag från vilken besvärstiden skall räknas.

**Inlämnande av handlingarna**

Besvärshandlingarna skall inlämnas till besvärsmyndigheten före besvärstidens utgång. Besvärshandlingarna kan även sändas med post eller genom bud, men i så fall på avsändarens eget ansvar. Handlingarna skall lämnas till posten i så god tid att de kommer fram innan besvärstiden går ut.

**Rättegångsavgift**

Med stöd av lagen om avgifter för domstolars och vissa justitieförvaltningsmyndigheters prestationer (701/93) uppbärs en rättegångsavgift på 89 € av en ändringssökande i förvaltningsdomstolen.

**Detaljerad anvisning för rättelseyrkande/besvärсанvisning fogas till protokollsutdraget.**

Protokolljusterarnas signaturer			Protokollet framlagt till påseende  1.3.2013	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige		